

Pecyn Dogfennau



Wendy Walters
Prif Weithredwr,
Chief Executive,
Neuadd y Sir, Caerfyrddin. SA31 1JP
County Hall, Carmarthen. SA31 1JP

DYDD IAU, 4 GORFFENNAF 2019

AT: YR AELOD O'R BWRDD GWEITHREDOL DROS ADNODDAU

YR WYF DRWY HYN YN EICH GALW I FYNYCHU CYFARFOD O'R CYFARFOD PENDERFYNIADAU AELOD O'R BWRDD GWEITHREDOL DROS ADNODDAU A GYNHELIR YN YSTAFELL GYFARFOD ADFYWIO, NEUADD Y SIR, CAERFYDDIN AM 10.00 YB, AR DYDD IAU, 11EG GORFFENNAF, 2019 ER MWYN CYFLAWNIR MATERION A AMLINELLIR AR YR AGENDA ATODEDIG.

Wendy Walters

PRIF WEITHREDWR



AILGYLCHWCH OS GWELWCH YN DDA

| | |
|------------------------------|------------------------|
| Swyddog Democraidd: | Martin S Davies |
| Ffôn (Ilinell uniongyrchol): | 01267 224059 |
| E-bost: | MSDavies@sirgar.gov.uk |
| Cyf: | AD016-001 |

A G E N D A

- | | |
|--|---------|
| 1. DATGANIADAU O FUDDIANNAU PERSONOL | |
| 2. LLOFNODI FEL COFNOD CYWIR GOFNOD PENDERFYNIADAU'R CYFARFOD A GYNHALIWYD AR Y 10FED MAI 2019. | 3 - 6 |
| 3. PROSIECT XCEL, CAERFYRDDIN. | 7 - 14 |
| 4. ADRODDIADAU NAD YDYNT I'W CYHOEDDI | |
| WEDI YSTYRIED HOLL AMGYLCHIADAU'R ACHOS AC WEDI CYNNAL PRAWF BUDD Y CYHOEDD GALL YR AELOD O'R BWRDD GWEITHREDOL FARNU NAD YW'R EITEM CANLYNOL I'W GYHOEDDI AM EI FOD YN CYNNWYS GWYBODAETH EITHRIEDIG FEL Y'I DIFFINNIR YM MHARAGRAFF 14 O RAN 4 O ATODLEN 12A I DDEDDF LLYWODRAETH LEOL 1972, FEL Y'I NEWIDIWYD GAN ORCHYMYN LLYWODRAETH LEOL (MYNEDIAD AT WYBODAETH) (AMRYWIO) (CYMRU) 2007. | |
| 5. TRETH Y CYNGOR - GOSTYNGIADAU YN ÔL DISGRESIWN. | 15 - 34 |

Sylwer: - Nid oes hawl gan y wasg a'r cyhoedd fynychu'r cyfarfod. Bydd y cofnod penderfyniad yn cael ei gyhoeddi fel arfer o fewn 3 diwrnod gwaith.

CYFARFOD PENDERFYNIADAU AELOD O'R BWRDD GWEITHREDOL DROS ADNODDAU

DYDD Gwener, 10 Mai 2019

YN BRESENNOL: Y Cynghorydd: D.M. Jenkins (Aelod o'r Bwrdd Gweithredol).

Roedd y swyddogion canlynol yn bresennol:

S. Jones, Prif Gefnogaeth Tenantiaeth
A Thomas, Rheolwr Budd-daliadau Treth y Cyngor
K. Thomas, Swyddog Gwasanaethau Democratiaidd

Ystafell Gyfarfod Adfywio, Neuadd y Sir, Caerfyddin - Neuadd y Sir - 10.00 - 11.05 yb

1. DATGANIADAU O FUDDIANNAU PERSONOL

Ni ddatganwyd unrhyw fuddiannau personol.

2. COFNOD PENDERFYNIADAU AM:-

3. ADRODDIADAU NAD YDYNT I'W CYHOEDDI

PENDERFYNWYD yn unol â Deddf Llywodraeth Leol 1972, fel y'i diwygiwyd gan Orchymyn Llywodraeth Leol (Mynediad at Wybodaeth) (Amrywio) (Cymru) 2007, na fyddai'r eitemau canlynol yn cael eu cyhoeddi, gan fod yr adroddiadau'n cynnwys gwybodaeth eithriedig fel y'i diffiniwyd ym Mharagraff 14 o Ran 4 o Atodlen 12A i'r Ddeddf.

4. DILEU DYLEDION CYN-DENANTIAID

Yn dilyn cynnal prawf budd y cyhoedd, PENDERFYNWYD yn unol â'r Ddeddf y cyfeiriwyd ati yng nghofnod 3 uchod, beidio â chyhoeddi cynnwys yr adroddiad gan ei fod yn cynnwys gwybodaeth eithriedig am faterion ariannol neu faterion busnes unigolyn penodol (gan gynnwys yr Awdurdod oedd yn meddu ar y wybodaeth honno) (Paragraff 14 o Ran 4 o Atodlen 12A i'r Ddeddf).

Roedd y prawf budd y cyhoedd o ran y mater hwn yn ymwneud â'r ffaith fod y budd i'r cyhoedd o ran cynnal yr eithriad yn drech na'r budd i'r cyhoedd o ran datgelu cynnwys yr adroddiad gan y byddai datgelu yn golygu y byddai gwybodaeth sensitif am yr unigolion cael ei datgelu'n anghymesur i'r cyhoedd.

Bu'r aelod o'r bwrdd gweithredol yn ystyried adroddiad oedd wedi ei lunio'n unol â rheolau gweithdrefn y cyngor, a oedd yn nodi'r sefyllfa bresennol o ran dyledion cyn-denantiaid ac yn gofyn am ddileu dyledion o fwy na £1,500 gan gyn-denantiaid.

Nododd yr aelod o'r bwrdd gweithredol fod yr achosion a amlinellwyd yn yr adroddiad yn ymwneud â thenantiaid sy'n dioddef o afiechyd neu sydd wedi marw. Rhoddodd ystyriaeth i'r adroddiadau unigol ar gyfer pob un o'r cyn-denantiaid a oedd yn manylu ar y rhesymau dros geisio dileu dyledion. Roedd y rhesymau yn

cynnwys amgylchiadau personol.

PENDERFYNWYD dileu ôl-ddyledion y cyn-denantiaid, fel y'u nodwyd yn yr adroddiad, gan nad oedd modd eu hadennill.

5. TRETH Y CYNGOR - GOSTYNGIADAU YN ÔL DISGRESIWN

Yn dilyn cynnal prawf budd y cyhoedd, PENDERFYNWYD yn unol â'r Ddeddf y cyfeiriwyd ati yng nghofnod 3 uchod, beidio â chyhoeddi cynnwys yr adroddiad gan ei fod yn cynnwys gwybodaeth eithriedig am faterion ariannol neu faterion busnes unigolyn penodol (gan gynnwys yr Awdurdod oedd yn meddu ar y wybodaeth honno) (Paragraff 14 o Ran 4 o Atodlen 12A i'r Ddeddf).

Roedd y prawf budd y cyhoedd o ran y mater hwn yn ymwneud â'r ffaith fod yr adroddiad yn cynnwys gwybodaeth am unigolion a oedd yn talu'r dreth gyngor ac roedd y budd i'r cyhoedd o ran cynnal yr eithriad o dan baragraff 14 o Atodlen 12A i Ddeddf 1972 yn drech na'r budd i'r cyhoedd o ran datgelu'r wybodaeth yn yr adroddiad hwn gan y byddai datgelu yn golygu y byddai gwybodaeth gyfrinachol bersonol am unigolion eraill yn cael ei datgelu heb gyfiawnhad.

Bu'r Aelod o'r Bwrdd Gweithredol yn ystyried adroddiad oedd yn manylu ar y ceisiadau oedd wedi dod i law am ostyngiadau yn ôl disgrifiwn i'r Dreth Gyngor.

Nodwyd bod rheoliadau wedi'u cyflwyno, gan ddod i rym ym mis Ebrill 2004, a roddai bwerau disgrifiwn i awdurdodau lleol roi disgownt neu ostyngiad a benderfynwyd yn lleol o ran y Dreth Gyngor, a bod y rhain yn ychwanegol at y gostyngiadau statudol presennol.

PENDERFYNWYD:

- 5.1 Rhoi gostyngiad o 20% i gais 6034877-9 ar gyfer blwyddyn ariannol 2018/19 o ran y taliadau ynghyd â gostyngiad o 20% ar y taliadau ar gyfer blwyddyn ariannol 2019/20 hyd nes bod y gwaith ar y briffordd wedi'i gwblhau;
- 5.2 Gwrthod ceisiadau 60340787-7 a 60340347 am Ostyngiad Dewisol o ran y Dreth Gyngor

6. CYFRIFON NA ELLIR EU HADFER - GORDALIADAU BUDD-DAL TAI

Yn dilyn cynnal prawf budd y cyhoedd, PENDERFYNWYD yn unol â'r Ddeddf y cyfeiriwyd ati yng nghofnod 3 uchod, beidio â chyhoeddi cynnwys yr adroddiad gan ei fod yn cynnwys gwybodaeth eithriedig am faterion ariannol neu faterion busnes unrhyw unigolyn penodol (gan gynnwys yr Awdurdod oedd yn meddu ar y wybodaeth honno) (Paragraff 14 o Ran 4 o Atodlen 12A i'r Ddeddf).

Roedd y prawf budd y cyhoedd o ran y mater hwn yn ymwneud â'r ffaith fod yr adroddiad yn cynnwys gwybodaeth am ddyledion unigolion a/neu wybodaeth bersonol. Roedd y budd i'r cyhoedd o ran cynnal yr eithriad o dan baragraff 14 o Atodlen 12A i Ddeddf 1972 yn drech na'r budd i'r cyhoedd o ran datgelu'r wybodaeth yn yr adroddiad gan y byddai datgelu yn golygu y

byddai gwybodaeth gyfrinachol bersonol am unigolion eraill yn cael ei datgelu heb gyfiawnhad.

Bu'r Aelod o'r Bwrdd Gweithredol yn ystyried adroddiad oedd yn manylu ar gyfrifon gordaliad budd-dal tai oedd wedi'u clustnodi'n rhai anadferadwy. Roedd yr holl weithdrefnau adennill wedi cael eu defnyddio, lle'r oedd hynny'n briodol, ac nid oedd dim tebygolrwydd y byddai modd cael y taliadau. Felly, bernid ei bod yn briodol dileu'r cyfrifon hyn.

PENDERFYNWYD bod y cyfrifon dyledus y manylwyd arnynt yn yr adroddiad yn cael eu dileu am nad oedd modd adennill y taliadau.

7. TRETHI ANNOMESTIG - CYMORTH CALEDI

Yn dilyn cynnal prawf budd y cyhoedd, PENDERFYNWYD yn unol â'r Ddeddf y cyfeiriwyd ati yng nghofnod 3 uchod, beidio â chyhoeddi cynnwys yr adroddiad gan ei fod yn cynnwys gwybodaeth eithriedig am faterion ariannol neu faterion busnes unrhyw unigolyn penodol (gan gynnwys yr Awdurdod oedd yn meddu ar y wybodaeth honno) (Paragraff 14 o Ran 4 o Atodlen 12A i'r Ddeddf).

Roedd y prawf budd y cyhoedd o ran y mater hwn yn ymwneud â'r ffaith fod yr adroddiad yn cynnwys gwybodaeth am hanes ariannol y talwr ardrethi unigol a/neu wybodaeth bersonol amdan. Roedd y budd i'r cyhoedd o ran cynnal yr eithriad o dan baragraff 14 o Atodlen 12A i Ddeddf 1972 yn drech na'r budd i'r cyhoedd o ran datgelu'r wybodaeth yn yr adroddiad gan y byddai datgelu yn golygu y byddai gwybodaeth am y busnes dan sylw yn cael ei datgelu heb gyfiawnhad, a fyddai'n achosi anfantais gystadleuol.

Bu'r Aelod o'r Bwrdd Gweithredol yn ystyried cais am Ryddhad Caledi o dan ddarpariaethau Adran 49 o Ddeddf Cyllid Llywodraeth Leol 1988 fel y'i diwygiwyd.

PENDERFYNWYD bod cais 80020537 yn cael rhyddhad caledi o ran 50% o'r taliadau ar gyfer blwyddyn ariannol 2018/19 ar gyfer y cyfnod rhwng 1 Ebrill 2018 a 31 Mawrth 2019.

8. TRETHI ANNOMESTIG - GOSTYNGIADAU YN ÔL DISGRESIWN

Yn dilyn cynnal prawf budd y cyhoedd, PENDERFYNWYD yn unol â'r Ddeddf y cyfeiriwyd ati yng nghofnod 3 uchod, beidio â chyhoeddi cynnwys yr adroddiad gan ei fod yn cynnwys gwybodaeth eithriedig am faterion ariannol neu faterion busnes unigolyn penodol (gan gynnwys yr Awdurdod oedd yn meddu ar y wybodaeth honno) (Paragraff 14 o Ran 4 o Atodlen 12A i'r Ddeddf).

Roedd y prawf budd y cyhoedd o ran y mater hwn yn ymwneud â'r ffaith fod yr adroddiad yn cynnwys data am drethdalwyr annomestig. Roedd y budd i'r cyhoedd o ran cynnal yr eithriad o dan baragraff 14 o Atodlen 12A i Ddeddf 1972 yn drech na'r budd i'r cyhoedd o ran datgelu'r wybodaeth yn yr adroddiad gan y byddai datgelu yn golygu y byddai gwybodaeth gyfrinachol am y busnesau dan sylw yn cael ei datgelu heb gyfiawnhad, a fyddai'n achosi anfantais gystadleuol.

Bu'r Aelod o'r Bwrdd Gweithredol yn ystyried ceisiadau am Ryddhad neu

Ostyngiad yn ôl Disgresiwn o ran Ardreithi Busnes o dan ddarpariaethau Adran 47 o Ddeddf Cyllid Llywodraeth Leol 1988 fel y'i diwygiwyd.

PENDERFYNWYD

- 8.1 Rhoi gostyngiad o 100% mewn perthynas ag achos 1, fel y'i nodir yn yr adroddiad, ar gyfer blwyddyn ariannol 2019/20. Byddai'r gostyngiad yn berthnasol o'r dyddiad pan fyddai'r ymgeisydd yn defnyddio'r safle hyd at 31 Mawrth 2020;
- 8.2 Rhoi gostyngiad o 100% mewn perthynas ag achos 2, fel y'i nodir yn yr adroddiad, ar gyfer y cyfnod rhwng 12 Chwefror 2018 a 7 Mawrth 2019.

AELOD O'R BWRDD GWEITHREDOL

DYDDIAD

11EG MEHEFIN 2019

| | |
|-----------------------------------|------------------------|
| Yr Aelod o'r Bwrdd Gweithredol: | Portffolio: |
| Y Cynghorydd David Jenkins | Rheoli Asedau ac Eiddo |

PROSIECT XCEL, CAERFYRDDIN

Y Pwrpas: Mae gan y Cyngor brydles gydag Eglwys Gymunedol Tywi mewn perthynas â Cham 2 y prosiect Xcel. O dan y cytundeb presennol, mae'n ofynnol i Eglwys Gymunedol Tywi gwblhau cam 2 erbyn yr ail o Ragfyr 2019. Mae'r Eglwys wedi cadarnhau bod y rhaglen ar gyfer cyflawni cam 2 wedi llithro ac mae wedi gofyn am amser ychwanegol i'w galluogi i ymgymryd â'r gwaith cyllido a gweithredu angenrheidiol er mwyn cwblhau'r gwaith.

Yr argymhellion / penderfyniadau allweddol sydd eu hangen:

Caniatáu gweithred o amrywiad i Eglwys Gymunedol Tywi i ymestyn yr amserlen ar gyfer cwblhau'r gwaith mewn perthynas â cham dau ei phrydles gyda'r Cyngor. Y dyddiad cwblhau diwygiedig yw 31/12/2021.

Y Rhesymau:

Cefnogi gweithrediad presennol y safle a hwyluso adfywiad economaidd parhaus y safle dan arweiniad y gymuned, a hynny er lles y sir. Hyd yma mae cefnogaeth y Cyngor i'r prosiect hwn wedi helpu i greu swyddi ar gyfer 46 o bobl a disgwylir i gynigion cam 2 greu 15 o swyddi ychwanegol.

| | | |
|--|--|--|
| Y Gyfarwyddiaeth Enw Pennaeth y Gwasanaeth: Wendy Walters Awdur yr Adroddiad: Stephen Morgan | Swydd Cyfarwyddwr Adfywio a Pholisi Rheolwr Asedau Strategol | Rhif ffôn/Cyfeiriad e-bost: WSWalters@sirgar.gov.uk smmorgan@sirgar.gov.uk |
|--|--|--|

Declaration of Personal Interest (if any): None

Dispensation Granted to Make Decision (if any):N/A

DECISION MADE:**Signed:**

DATE:

EXECUTIVE BOARD MEMBER



EICH CYNGOR arleinamdan
www.sirgar.llyw.cymru

YOUR COUNCIL doitononline
www.carmarthenshire.gov.wales

The following section will be completed by the Democratic Services Officer in attendance at the meeting

| | |
|---|----------|
| Recommendation of Officer adopted | YES / NO |
| Recommendation of the Officer was adopted subject to the amendment(s) and reason(s) specified: | |
| Reason(s) why the Officer's recommendation was not adopted: | |



EICH CYNGOR arleinamdanî
www.sirgar.llyw.cymru
YOUR COUNCIL doitononline
www.carmarthenshire.gov.wales

EXECUTIVE SUMMARY
Executive Board Member for Resources – Decisions Meeting

11.07.19

Xcel Bowls Project

Background

The County Council acquired the Former St Ivel buildings, Llansteffan Road, Carmarthen in 2007 for economic development purposes. Part of the site was sold to Nolan uPVC and the remainder was held by Carmarthenshire County Council for redevelopment. In 2009 The Council was approached by Towy Community Church (TCC) requesting a transfer of the remaining part of the site for the purposes of a community led regeneration scheme

Phase 1: TCC converted approximately half of the buildings under a building agreement into the bowling centre, food bank and furniture recycling centre, which are all now operational. On completion of the works the building agreement converted into a 99 year lease which commenced on 26th June 2012. The Bowling Centre has now been open for nearly 7 years and is successfully operating at projected business plan levels. The original employment projection for phase 1 was 18 posts, however, due to the demand for the present operations, the enterprise currently employs 46 people on site. In addition TCC has confirmed that the operation is supported by the assistance of over a hundred volunteers a week. A further 15 jobs are anticipated on completion of phase 2.

Phase 2: TCC was granted a separate building agreement which permitted the construction of a 600 seat auditorium, conference and meeting rooms, debt counselling service, cafe / restaurant, catering training, luncheon club and office accommodation. Under the present lease TCC is required to complete phase 2 by December 2019. On satisfactory completion of the works, TCC would be granted a 99 year lease as per phase 1

TCC's programme for phase 2 has slipped. Works to extend the kitchen area to meet the catering requirements and additional parking provision are planned for later this year. Funding for the auditorium, conference and meeting rooms is currently being sought. TCC have established eligibility with Social Investment Cymru for the Community Asset Development Fund and Social Business Growth Fund. In addition TCC are in discussions with the Big Lottery Fund –People and Places Grant. Submissions are anticipated by the end of June, pending final accounts for 2018/19 and final building costs estimates. TCC are also looking to raise private finance based on the serviceability of the present operation to meet part of its capital requirements. TCC envisage that allowing for the necessary lead in times for the various funding sources, a revised completion date of 31/12/2021 would be appropriate to successfully deliver the second phase.

The Executive Board Member is asked to consider TCC's request to vary the present lease to allow sufficient time to undertake the necessary funding and implementation work to enable completion of phase 2. A bank and several grant funders hold a legal charge on both the Phase 1 and Phase 2 agreements. TCC will need to secure their agreement to any variation. Whilst the Council could terminate the Phase 2 agreement due to TCC being unable to complete the works by the end of this year, it is recommended, that based on the success of the first phase of this community scheme, and the significant contribution made to the locality, that a variation be drawn up to assist TCC in concluding the works

A plan illustrating the areas included in Phases 1 and 2 is attached.

DETAILED REPORT ATTACHED?

NO



EICH CYNGOR arleinamdanî
www.sirgar.llyw.cymru

YOUR COUNCIL doitononline
www.carmarthenshire.gov.wales

IMPLICATIONS

I confirm that other than those implications which have been agreed with the appropriate Directors / Heads of Service and are referred to in detail below, there are no other implications associated with this report :

| Signed: Wendy Walters | | Chief Executive | | | | |
|---------------------------------|-----------|-----------------|----------|-----------------------------|---------------------------------|---------------------|
| Policy and Crime & Disorder YES | Legal YES | Finance NONE | ICT NONE | Risk Management Issues NONE | Organisational Development NONE | Physical Assets YES |

1. Policy, Crime & Disorder and Equalities

All council led and partnership projects have or will be developed and implemented in accordance with council policies with social inclusion and sustainable development being central to their planning and delivery.

The project accords with the improvement plan themes in that the projects contained within it will contribute to all themes by

A better place...Environment

By providing improvements to the existing environment

Opening doors.....Lifelong learning

Feeling fine.....Health and well being

Investment and innovation....Regeneration

Feeling secure- Safer Communities

The project will promote safer communities

The project also accords with the Wellbeing and Future Generations Act in relation to its sustainable development principle by providing employment and volunteering opportunities, improving physical and mental well-being and enhancing equality by allowing people to fulfil their potential irrespective of circumstances.

Through volunteering it allows the involvement of people with an interest in achieving well- being goals for the community. The recycling operation provides for a long term solution, integrating with the goal of greater use of resources and acting collaboratively with the Council.

The food bank supports the prevention theme and meets the collaboration aim by working with various parties to provide a more equal and cohesive community.

2. Legal

A revision to the completion date for the works will require a deed of variation.

7. Physical Assets

The property was bought for economic development purposes and approval of this revised agreement would allow this objective to be achieved. The principle of leasing the property at less than market value was agreed on 4th October 2010 and the remaining lease terms approved 11th April 2011.



EICH CYNGOR arleinamdan
www.sirgar.llyw.cymru

YOUR COUNCIL doitononline
www.carmarthenshire.gov.wales

CONSULTATIONS

I confirm that the appropriate consultations have taken in place and the outcomes are as detailed below

Signed: **Wendy Walters** Chief Executive

1. Scrutiny Committee n/a

2. Local Member(s)

Cllr Gareth John

I have the utmost admiration for everything that has been achieved and being undertaken by the TCC community enterprise and extremely appreciative of the fantastic work they undertake within our community. Their future plans are extremely exciting and given their track record to date feel confident that their aims will be successfully achieved. I therefore fully support and endorse the recommendation being made to the Executive Board Member..

3. Community / Town Council n/a

4. Relevant Partners n/a

5. Staff Side Representatives and other Organisations n/a

Section 100D Local Government Act, 1972 – Access to Information

List of Background Papers used in the preparation of this report:

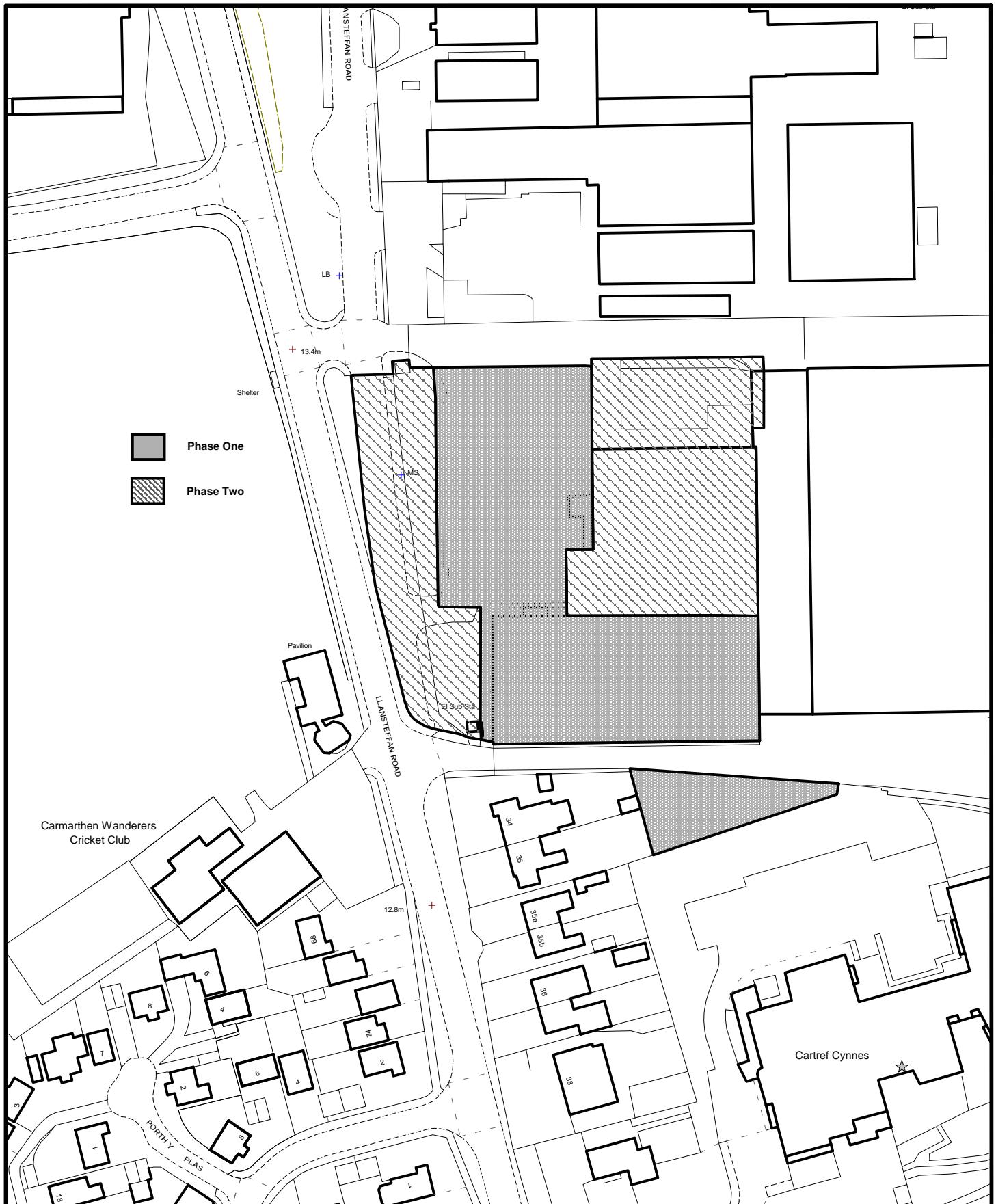
THERE ARE NONE



EICH CYNGOR arleinamdan
www.sirgar.llyw.cymru

YOUR COUNCIL doitonline
www.carmarthenshire.gov.wales

Mae'r dudalen hon yn wag yn fwriadol



Title - Xcel Bowl, Johnstown, Carmarthen.

Ref. - PT/SMM

Date/Dyddiad - 07/05/2019

Scale/Graddfa - 1:1250



Eiddo/Property
Adeilad 8/Building 8
Parc Dewi Sant/St. David's Park
Caerfyrddin/Carmarthen
SA31 3HB

Mae'r map hwn yn seiliedig a deunydd yr Ordnance Survey gyda chaniatâd yr Ordnance Survey ar ran Rheolwr Llyfrfa Ei Masrhydi © Hawlfraint y Goron. Mae atgynhyrchu heb ganiatâd yn torri hawlfraint y Goron a gall hyn anwain at oryniad neu achos sifil © Hawlfraint y Goron a hawliau crwner ddata 2011 Arolwg Ordnaens 100023377

This map is reproduced from Ordnance Survey material with the permission of Ordnance Survey on behalf of the Controller of Her Majesty's Stationery Office © Crown copyright. Unauthorised reproduction infringes Crown copyright and may lead to prosecution or civil proceedings.
 © Crown copyright and database rights 2011 Ordnance Survey 100023377

Mae'r dudalen hon yn wag yn fwriadol

Document is Restricted

Mae'r dudalen hon yn wag yn fwriadol

Document is Restricted

Mae'r dudalen hon yn wag yn fwriadol

Document is Restricted

Mae'r dudalen hon yn wag yn fwriadol

Document is Restricted

Mae'r dudalen hon yn wag yn fwriadol

Document is Restricted

Mae'r dudalen hon yn wag yn fwriadol

Document is Restricted

Mae'r dudalen hon yn wag yn fwriadol

Document is Restricted

Mae'r dudalen hon yn wag yn fwriadol